

Lotus Cultural Women Legue (NGO)

Reçu CLT/LHE	
Le	30 MARS 2023
N°	<i>0185</i>

To / UNESCO - Committee on the Intangible Cultural Heritage of Humanity

M / support or approval

... ... good greeting

We, the Women's Alliance for a Democratic Iraq, support the efforts made by the Department of Cultural Relations at the Ministry of Culture, Tourism and Antiquities / Republic of Iraq for the purpose of registering the intangible cultural heritage element "Henna: Rituals, Skills, Arts and Practices" on the global list of the elements of the living cultural heritage of humanity because of its importance in the Iraqi folklore and its association with traditional skills, social rituals and folk crafts

. And many aspects of life of the diverse Iraqi societies

with respect

signed

The name of the head of the organization : Elham Naser ALzobaidi
 Organization name : Lotus Cultural Women Legue (NGO)
 Address : Iraq – AL- basra
 phone number : 00964780106855 - 009647703117979
 E-mail : elhamnazzer6@gmail.com – lotuswomen2016@gmail.com



Translation : Translation Section
 Cultural Relations Directorate
 Ministry of Culture , Tourism & Antiquities



الى / منظمة اليونسكو - لجنة التراث الثقافي غير المادي للإنسانية
م/ دعم أو موافقة

تحية طيبة ..

نحن رابطة لوتس الثقافية النسوية ايماننا منا باهمية المحافظة على جماليات التراث في
مدينة البصرة لذا نعمل على دعم كل الجهود التي تبذلها دائرة العلاقات الثقافية في
وزارة الثقافة والسياحة والآثار / جمهورية العراق لغرض تسجيل عنصر التراث
الثقافي غير المادي " الجناء والتى تمثل (الطقوس والمهارات والفنون والملمسات)
على اللائحة العالمية لعناصر التراث الثقافي الحي للإنسانية لما يمثله من اهمية في
الموروث الشعبي العراقي وارتباطه بالمهارات التقليدية والطقوس الاجتماعية والحرف
الشعبية والتى تشمل كثير من جوانب الحياة للمجتمعات العراقية المتعددة الثقافات ..

مع التقدير

اسم رئيس المنظمة: إلهام ناصر الزبيدي

اسم المنظمة: رابطة لوتس الثقافية النسوية

العنوان: محافظة البصرة - مناوي باشا - محلة ٣٠١ شارع ٦٢ - رقم الدار ٢٠

رقم الهاتف: ٠٧٧٠٣١١٧٩٧٩---٠٧٨٠١٠٦٨٥٥

البريد الإلكتروني: elhamnazzer6@gmail.com lotuswomen2016@gmail.com

الهام ناصر الزبيدي



العنوان / محافظة البصرة - مناوي باشا - محلة ٣٠١ شارع ٦٢ - رقم الدار ٢٠

Basha Dist. Mahala301. Str No.62 House No.20.Basrah.Iraq -

Zip postal coed 61031

هاتف : lotuswomen2016@gmail.com

٠٩٦٤٧٧٣١١٧٩٧٩

Roaa Al-basra Cultural Foundation (NGO)

NO : 12

Date : 11 – 1 – 2023

To / UNESCO - Committee on the Intangible Cultural Heritage of Humanity

M / support or approval

... ... good greeting

We, the Women's Alliance for a Democratic Iraq, support the efforts made by the Department of Cultural Relations at the Ministry of Culture, Tourism and Antiquities / Republic of Iraq for the purpose of registering the intangible cultural heritage element "Henna: Rituals, Skills, Arts and Practices" on the global list of the elements of the living cultural heritage of humanity because of its importance in the Iraqi folklore and its association with traditional skills, social rituals and folk crafts

. And many aspects of life of the diverse Iraqi societies

with respect

signed

**The name of the head of the organization : Muntaha Jasim Jaafar
Organization name : Roaa Al-basra Cultural Foundation (NGO)
Address : Iraq – AL- basra
phone number : 009647709004631
E-mail : muntahajasem62@gmail.com**

Copy to :

**To / UNESCO - Committee on the Intangible Cultural Heritage of Humanity
Archives**

**Translation : Translation Section
Cultural Relations Directorate
Ministry of Culture , Tourism & Antiquities**





العدد: 12

التاريخ : 2023/11/20

إلى/ منظمة اليونسكو - لجنة التراث الثقافي غير المادي للإنسانية.

م / دعم و موافقة.

تحية طيبة ..

نحن منظمة روى البصرة الثقافية ندعم الجهد الذى تبذلها دائرة العلاقات الثقافية فى وزارة الثقافة والساحة والأثار / جمهورية العراق، لفرض تسجيل عنصر التراث الثقافى غير المادى " الجناء : الطقوس والمهرات والفنون والمعارض " على اللائحة العالمية لعناصر التراث الثقافى الحى للإنسانية لما يمثله من اهمية فى الموروث الشعبي العراقي ولارتباطه بالمهارات التقليدية والطقوس الاجتماعية والحرف الشعبية و كثير من جوانب الحياة للمجتمعات العراقية المتعددة الثقافات ..

مع الشكر و التقدير ..

رئيس المنظمة : منتهى جاسم جعفر.

اسم المنظمة : مؤسسة روى البصرة الثقافية.

العنوان: العراق - البصرة.

رقم الهاتف: 07709004631

البريد الإلكتروني: muntahajasem62@gmail.com



لستة ملء إلى:

- منظمة اليونسكو - لجنة التراث الثقافي غير المادي للإنسانية.

- الأرشيف

Soraya Foundation for Culture & Media

NO : 101

Date : 12 – 1 – 2023

To / UNESCO - Committee on the Intangible Cultural Heritage of Humanity

M / support or approval

.... good greeting

We, the Women's Alliance for a Democratic Iraq, support the efforts made by the Department of Cultural Relations at the Ministry of Culture, Tourism and Antiquities / Republic of Iraq for the purpose of registering the intangible cultural heritage element "Henna: Rituals, Skills, Arts and Practices" on the global list of the elements of the living cultural heritage of humanity because of its importance in the Iraqi folklore and its association with traditional skills, social rituals and folk crafts

. And many aspects of life of the diverse Iraqi societies

with respect

signed

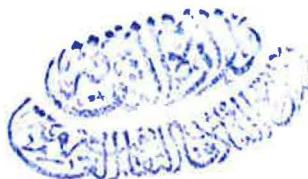
The name of the head of the organization : Nawzad Bolos Hana

Organization name : Soraya Foundation for Culture & Media

Address : Iraq – Erbil – Ean Kawa

phone number : 009647504466845

E-mail : Nawzad.hakim@gmail.com



Translation : Translation Section

Cultural Relations Directorate

Ministry of Culture , Tourism & Antiquities



No/ ١٥١
Date ٢٣ / ٢ / ٢٠٢٣

مؤسسة
سورايا للثقافة والاعلام
منظمة غير حكومية

رُماره / ١٥١
٢٠٢٣ / ٢ / ٢٣
بهروار

الى / منظمة اليونسكو - لجنة التراث الثقافي غير المادي للإنسانية

م/ دعم أو موافقة

تحية طيبة ..

لحن مؤسسة سورايا للثقافة والإعلام لدعم الجهد الذي تبذلها دائرة العلاقات الثقافية في وزارة الثقافة والسياحة والآثار / جمهورية العراق لعرض تسجيل عنصر التراث الثقافي غير المادي "الحناء : الطقوس والمهارات والفنون والمارسات " على اللائحة العالمية لعناصر التراث الثقافي الحي للإنسانية لما يمثله من أهمية في الموروث الشعبي العراقي ولارتباطه بالمهارات التقليدية والطقوس الاجتماعية والحرف الشعبية لمختلف الشعوب العراقية و كثير من جوانب الحياة للمجتمعات العراقية المغروبة للثقافات ..

مع التقدير



نوزاد بولص حكيم

رئيس مؤسسة سورايا للثقافة والإعلام

العراق / أربيل - قضاء عنكاوا

رقم الموبايل / 09647504466845

Nawzad.hakim@gmail.com

Woman Alliance For A Democratic Iraq (NGO)

NO : 25

Date : 14 – 1 – 2023

To / UNESCO - Committee on the Intangible Cultural Heritage of Humanity

M / support or approval

.. good greeting ...

We, the Women's Alliance for a Democratic Iraq, support the efforts made by the Department of Cultural Relations at the Ministry of Culture, Tourism and Antiquities / Republic of Iraq for the purpose of registering the intangible cultural heritage element "Henna: Rituals, Skills, Arts and Practices" on the global list of the elements of the living cultural heritage of humanity because of its importance in the Iraqi folklore and its association with traditional skills, social rituals and folk crafts

. And many aspects of life of the diverse Iraqi societies

with respect

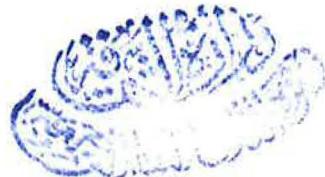
The name of the head of the organization : vian Hussein Nader

Organization name : Women's Alliance for a Democratic Iraq

Address : Iraq – Erbil

phone number : 009647507417272

E-mail : viannader05@gmail.com



Translation : Translation Section

Cultural Relations Directorate

Ministry of Culture , Tourism & Antiquities

No.: 25

Date : 14/1/2023

الى / منظمة اليونسكو - لجنة التراث الثقافي غير المادي للإنسانية

م/ دعم

تحية طيبة ..

نحن منظمة تحالف النسائي من أجل عراق ديمقراطي ندعم الجهد الذي تبذلها دائرة العلاقات الثقافية في وزارة الثقافة والسياحة والآثار / جمهورية العراق لغرض تسجيل عنصر التراث الثقافي غير المادي " الجناء : الطقوس والمهارات والفنون والممارسات " على اللائحة العالمية لعناصر التراث الثقافي الحي للإنسانية لما يمثله من أهمية في الموروث الشعبي العراقي ولأرتباطه بالمهارات التقليدية والطقوس الاجتماعية والحرف الشعبية و كثير من جوانب الحياة للمجتمعات العراقية المختلفة الثقافات ..

مع التقدير

اسم المديرة التنفيذية للمنظمة : فيان حسين نادر

اسم المنظمة: منظمة تحالف النسائي من أجل عراق ديمقراطي

العنوان أربيل / العراق

رقم الهاتف : ٠٧٥٠٧٤١٧٢٧٢

البريد الإلكتروني: viannader05@gmail.com



In the Name of God, the Most Gracious, the Most Merciful

To UNESCO - Committee for the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Support and approval

Best Greetings...

I am the henna artist Najwa Youssef Muhammad. I support the efforts of the Cultural Heritage Team in the Department of Cultural Relations at the Ministry of Culture in the Republic of Iraq to include and register the intangible cultural heritage element, henna, rituals, skills, arts and practices on the global list of elements of world cultural heritage and your request as an important part of the heritage of our societies Folk crafts and traditional arts associated with them..

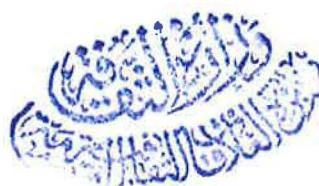
With thanks and appreciation,

signed

Najwa Youssef Mohamed.

Henna artist

Iraq – Baghdad



Translation : Translation Section
Cultural Relations Directorate
Ministry of Culture , Tourism & Antiquities

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٣/ منظمة اليونسكو - لجنة التراث الثقافي غير المادي للإنسانية

م/ دعم و موافقة

روز للحنة

في خنانة التفتش بالحناء ((الجوع)) يوسف محمد

دعم وأفرید جمیور فريق التراث الثقافي في رائقة العلامات الثقافية

وزارة الثقافة في جمهورية العراق نجل ادراجه وتسجيل
تراث التراث الثقافي غير المادي:

الحناء : الطقوس والسماراين والفنون والسماراين

هي الـ لـحةـ العـالمـيـةـ لـعـنـاصـرـ التـرـاثـ التـقـاـيـيـعـ

ذلك باعتبارها جزءاً من تراث المجتمعات العالم

الفنون التراثية المترتبة بها

مع الشكر والتقدير

الأمم: حمود يوسف محمد

المدينة: خنانة التفتش بالحناء

العنوان: العراق - بغداد

To / UNESCO - Intangible Cultural Heritage Committee

S - Support

Best Greetings ...

I support the efforts made by the Directorate of Cultural Relations in the Ministry of Culture, Tourism and Antiquities - Republic of Iraq in order to register the element (henna) in the intangible cultural heritage and it is included in practices and arts on the global list of elements The non-living human cultural heritage, because it is an Iraqi folk heritage linked to Iraqi folklore, social rituals, and folk and heritage artistic crafts inherited in our Iraqi society. And ensuring the continuity of dealing with the element..

With appreciation and respect

Signed

Abdul Wahid Abdul Jabbar Abdul Wahid
owner of the Iraq apothecary store
Iraq - Erbil – Bahrakah
Mobi : 009647707333376



Translation : Translation Section

Cultural Relations Directorate

Ministry of Culture , Tourism & Antiquities

الـ ١٦ / حنة بيونسكو - لجنة لتراث التراث غير المادي للإنسانية

١٩ دعم

تحية فضيحة -

أساند الجهد الذي تقدمها دائرة العلاقات الثقافية في وزارة
الثقافة والبياعة والأثار - جمهورية العراق.

وذلك لتبيل كنفر (الكتاب) في الزان التراث غير المادي
والذي يدخل في الحفارات والفنون على الأمة العالمية
لعماد الزان التراثي العالمي الآنساني. وذلك لأن
عووتش شعب مغربي وتنبه بالفلكلور العراقي واللغور
الاجتماعي والحرف الفنية الشعبية والتراثية المتواترة
في مجتمعنا العراقي. ومنهان استمرارية التعامل بالعنصر.
مع التقدير والاحترام

كتب، وآداب، حبيب لينا، حبيب لوه
صادر عن كلية،
أبيل / بحث

.٧٧.٧٧٤٢٢٧

To / UNESCO - Intangible Cultural Heritage Committee for humanity

S - Support and Approval

Best Greetings

I support the efforts made by the Directorate of Cultural Relations in the Ministry of Culture, Tourism and Antiquities - Republic of Iraq in order to register the element (henna) in the intangible cultural heritage and it is included in practices and arts on the global list of elements The non-living human cultural heritage, because it is an Iraqi folk heritage linked to Iraqi folklore, social rituals, and folk and heritage artistic crafts inherited in our Iraqi society. ..And ensuring the continuity of dealing with the element

With appreciation

Signed

ARYAN FAROOK AHMED

Engraving by Henaa

Iraq - Erbil

Mobi : 009647719641097



Translation : Translation Section

**Cultural Relations Directorate
Ministry of Culture , Tourism & Antiquities**

اكـ / منـفـحةـ لـيوـ نـكـوـ - طـبـتـ التـرـاثـ الـقـائـيـ غـيرـ المـادـيـ مـرـسـاـةـ

٣ / دـعـمـ وـهـوـافـتـهـ

لـهـيـةـ حـيـسـيـهـ
أـدـعـمـ وـلـسـانـدـ الـجـهـوـدـ الـتـيـ تـبـذـلـهـ دـارـةـ الـعـلـاقـاتـ الـفـتـاـحـيـهـ فـيـ
وزـارـةـ الـفـتـاـحـيـهـ وـالـسـيـاحـةـ دـاـلـاسـاـرـ - جـمـهـورـيـهـ عـرـاـقـ فـيـ
عـنـرـهـ التـرـاثـ الـفـتـاـحـيـهـ غـيرـ المـادـيـ (ـالـخـنـاءـ) كـهـفـوـسـاـ وـقـارـسـاتـ
وـأـعـالـ يـدـوـيـهـ وـهـنـونـ عـلـىـ الـهـرـيـئـةـ الـعـالـمـيـهـ لـعـاـمـرـ التـرـاثـ الـفـتـاـحـيـهـ
لـهـابـلـعـ بـدـرـ وـهـمـ وـتـارـجـيـاـ فـيـ الـمـوـرـوـشـ،ـ السـهـابـيـ،ـ الـفـلـكـلـوـرـيـ،ـ
وـأـرـيـاحـهـ بـالـفـتـالـيـهـ وـالـهـفـوـسـ الـاـجـتـمـاعـيـهـ وـالـحـرـفـاـنـ الـتـحـيـيـهـ
وـمـاـيـهـنـهـ مـنـ مـكـانـهـ فـيـ الـمـجـتـمـعـ الـعـرـاـقـيـ بـسـنـوـعـ تـقـانـانـهـ.

معـ الـفـتـدـيرـ - - -

الـأـسـمـ : اـرـيـاتـ فـارـوقـ اـخـدـ
الـمـهـنـهـ : الـفـقـشـ بـالـخـنـاءـ

الـعـنـوانـ : اـرـبـيلـ
رـقـمـ الـهـاـفـقـ : ٧٧١٩٦٤١٠٧٧
الـبـرـهـ الـأـلـكـرـيـيـ ١ـ مـرـيـمـ

**National List of the Intangible Cultural Heritage of the Republic of Iraq
for 2014 and updating through (2017, 2019, 2021) after adding number of elements.**

No.	Name of an element	Category of an element /ICH domain
1.	Nowrouz	Social practices , rituals and festive events
2.	Khidr Elias Feast and its Vows	Social practices , rituals and festive events
3.	Zachariah Day Celebration	Social practices , rituals and festive events
4.	The Provision of Services and Hospitality during the Arbain visitation	Social practices , rituals and festive events
5.	Al-Muhaibis Games	Social practices , rituals and festive events
6.	Murabba at Songs	Oral Traditions and Expressions , including language as vehicle of the intangible cultural heritage
7.	The Palm Tree : Knowledge , Skills, Traditions and Practices	Social practices , rituals and festive events
8.	Al-Mudheef	Skills related to traditional craftsmanship
9.	Al-Dabkka	Performing arts
10.	Al-Chobby Dance	Performing arts
11.	Al-Ata aba	Oral Traditions and Expressions, including languages as a vehicle of the Intangible cultural heritage
12.	Al-Abothia	Oral Traditions and Expressions , Including language as a vechicle of the intangible cultural heritage
13.	Traditional Craft skills and Arts of Al-Naoor Industry	Skills related to traditional craftsmanship
14.	Al-Baptizing	Social practices , rituals and festive events

15.	Prophet s Birthday Celebrations	Social practices , rituals and festive events
16.	Manna Candy Industry	Skills related to traditional craftsmanship
17.	Al-Mutanabi Street Visitation	Social practices , rituals and festive events
18.	Men and Women Abaya	Skills related to traditional craftsmanship
19.	Arabian Coffee	Social practices , rituals and festive events
20.	Art of Crafting and playing O ud	Skills related to traditional craftsmanship
21.	Art Crafting of Al-Mashhoof	Skills related to traditional craftsmanship
22.	Al- Ahazeeg	Oral Traditions and Expressions , Including language as a vehicle of the intangible cultural heritage
23.	Al-Tuf Al-Husseini Theater	Performing Arts
24.	Ashura a Broth	Social practices , rituals and festive events
25.	Al-Daheena Sweet	Skills related to traditional craftsmanship
26.	Arabic Calligraphy : Skills , Knowledge and practices	Skills related to traditional craftsmanship
27.	Skills , Arts and practices associated with engraving on metals : (Gold , Silver and Copper)	Skills related to traditional craftsmanship

28.	Skills and knowledge associated with clay architecture	Skills related to traditional craftsmanship
29.	Yazidi New year's Day	Social practices , rituals and festive events
30.	Engraving on wood	Skills related to traditional craftsmanship
31.	Al-Jawin Industry Craft	Skills related to traditional craftsmanship
32.	Dyeing with Henna	Social practices , rituals and festive events

قائمة الحصر الوطنية للتراث الثقافي غير المادي لجمهورية العراق لعام ٢٠١٤
والتي تم تحييّتها خلال الأعوام (٢٠١٩-٢٠٢١) بعد إضافة عدد من العناصر على القائمة

العنصر	اسم العنصر	ت
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	نوروز	-١
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	عيد خضر الياس وندوره	-٢
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	احتفالية يوم زكريا	-٣
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	توفير الخدمة والضيافة في زيارة الأربعينية	-٤
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	لعبة المحبس	-٥
التقاليد وأشكال التعبير الشفهي بما فيها اللغة كواسطة للتعبير عن التراث الثقافي غير المادي	اغاني المربيات	-٦
المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	النخلة: المعارف والمهارات والتقاليد والممارسات	-٧
المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	المضيف	-٨
فنون وتقاليد اداء العروض	الدبكة	-٩
فنون وتقاليد اداء العروض	رقصة الجبوري	-١٠
التقاليد وأشكال التعبير الشفهي بما فيها اللغة كواسطة للتعبير عن التراث الثقافي غير المادي	العتابة	-١١
التقاليد وأشكال التعبير الشفهي بما فيها اللغة كواسطة للتعبير عن التراث الثقافي غير المادي	الابوذية	-١٢
المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	المهارات والفنون الحرفية التقليدية لصناعة الناعور	-١٣
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	التعميد	-١٤
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	احتفالات المولد النبوى الشريف	-١٥
المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	صناعة حلويات المن والسلوى	-١٦
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	زيارة شارع المتتبى	-١٧
المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	العباءة الرجالية والنسائية	-١٨
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	القهوة العربية	-١٩
المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	فن حرف صناعة العود والعزف عليه	-٢٠
المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	حرة صناعة المشحوف	-٢١
التقاليد وأشكال التعبير الشفهي بما فيها اللغة كواسطة للتعبير عن التراث الثقافي غير المادي	الاهازيج	-٢٢
فنون وتقاليد اداء العروض	مسرح الطف الحسيني	-٢٣
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	قيمة عاشوراء	-٢٤
المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	حلوة الدهينة	-٢٥
المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	فنون الخط العربي: المهارات والمعارف والممارسات	-٢٦

المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	النقش على المعادن (الذهب-الفضة- النحاس) المهارات والفنون والممارسات	-٢٧
المعرف والمهارات المرتبطة بالطبيعة والكون	المهارات والمعارف المرتبطة بالعمارة الطينية	-٢٨
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	عيد رأس السنة الايزيدية	-٢٩
المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	حرفة النقش على الخشب	-٣٠
المهارات المرتبطة بالفنون الحرفية التقليدية	حرفة صناعة آلة الجاون	-٣١
الممارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات	التخضيب بالحناء	-٣٢